DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN
Kontratazioa
Ijentea, 6 | Tel. 943481031 - 943481639 | kontratazioa@donostia.eus | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián
Tokiko Gobernu Batzordea - Idazkaritza
Junta de Gobierno Local - Secretaría

Exp. Nº: 2024/001

KONTRATAZIOA SUSTATZEKO ARRAZOIBIDEEN TXOSTENA

(SPKLren 116. art. eta hurrengoak)

INFORME RAZONADO PROMOTOR DE LA CONTRATACIÓN

(Art. 116 y ss. LCSP)

ONDARRETA ETA ULIAKO GAZTE ATERPETXEETAKO ARROPA ETA IZUZTEGIA HORNITZEA

SUMINISTRO DE ROPA Y LAVANDERÍA DE LOS ALBERGUES JUVENILES MUNICIPALES DE ONDARRETA Y ULÍA

1. Kontratuaren Xedea:

Xedea:

Kontratuaren helburua da arropa zuria hornitzea eta udal aterpetxeetakogarbitegi zerbitzua ematea. Kontratu horren barruan sartzen dira:

- Arropa zuria alokatzea (maindireak, burko zorroak eta toallak).
- Uliako eta Ondarretako aterpetxeetako oheko arropa guztia garbitzeko zerbitzua.

Sortak:

Kontratuaren xedea 2 sortatan banatzen da, zerbitzua egiteko aterpetxearen arabera.

- 1. Sorta: Ondarretako aterpetxea.
- 2. sorta: Uliako aterpetxea.

Berariaz kontrakoa esaten denean izan ezik, txosten honetan adierazitakoa bi sortei aplikatuko zaie.

Sorta bakoitza aukeratzeko, sorta horretako produktu guztiak eskaini behar dira.

Ez da onartzen eskaintza integratzailerik, ez baita betetzen SPKL-ko 99.5 artikuluan xedatutakoa, kontratu honetako eskaintza integratzaileek kontratua esleitzeko irizpideak modu bereizian baino hobeto bete ahal izateari buruzkoa.

Kontratu erreserbatua:

SPKL-ko 99.4 artikuluak aurreikusten du enplegu-zentro berezietarako edo laneratzeko enpresetarako kontratuak gorde daitezkeela.

Kontratua gizarte ekimeneko enplegu-zentro bereziei eta laneratze-enpresei erreserbatu zaie. Merkatuan horrelako ezaugarriak dituzten enpresak daudel. Administrazioak erraztu

1. Objeto del contrato:

Objeto:

El objeto del contrato es suministrar la ropa blanca y proporcionar el servicio de lavandería de los albergues municipales. Este contrato comprende:

- El alquiler de ropa blanca (sábanas, fundas de almohadas y toallas);
- El servicio de lavandería de toda la ropa de cama de los Albergues de Ulia y Ondarreta.

Lotes:

El objeto del contrato se divide en 2 lotes, en función del Albergue donde realizar el servicio.

- Lote 1: Albergue de Ondarreta
- Lote 2: Albergue de Ulia.

Salvo cuando se dice de manera expresa lo contrario, lo indicado en el presente informe será aplicable a los dos lotes.

Para optar por cada lote se han de ofrecer todos los productos de dicho lote.

No se admite una oferta integradora ya que no se cumple lo dispuesto en el artículo 99.5 LCSP, relativo a que las ofertas integradoras en este contrato puedan cumplir mejor con los criterios de adjudicación del contrato que separadamente.

Contrato reservado:

El artículo 99.4 de la LCSP prevé que se puedan reservar contratos para Centros Especiales de Empleo o para empresas de inserción.

Se ha reservado el contrato a centros especiales de empleo de iniciativa social y a empresas inserción. En el mercado existen empresas con estas características que realizan este

10740k XVI

Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián
Tokiko Gobernu Batzordea - Idazkaritza
Junta de Gobierno Local - Secretaría

egin behar du kolektibo horiekin kontratuak egitea, interes publikoarekin bat datorrelako. Horrela, kasu honetan, zerbitzu hori arrakastaz eramateko nahikoa enpresa aurkitzeko aukera eta kolektibo horien laneratzea errazteko interes publikoa batzen dira.

SPKL-ko 33. Xedapen Gehigarria:

BTAn zehaztu da zer produktu hornitu behar diren beren ezaugarriekin, eta urteko gehieneko hornidura, agiri horretan aurreikusitako zenbatespenetik abiatuta. Zenbatespen horren unitate-kopurua informazio hutsa da, baina Udalak ez du konpromisorik hartzen.

tipo de trabajo y entendiendo que la administración debe de facilitar que se realicen contratos con estos colectivos, ya que es acorde con el interés publico. Así en este caso se unen la posibilidad de encontrar empresas con suficiencia para llevar con éxito este servicio y el interés público de favorecer la inserción laboral de estos colectivos.

Disposición Adicional 33º de la LCSP

En el PPT se han especificado los productos que se deben suministrar con sus características, y el suministro máximo anual como mera indicación partiendo de la estadística incluida en dicho pliego. El número de unidades de dicha estimación, tiene mero carácter informativo sin que suponga un compromiso por parte del Ayuntamiento.

2. Asetu nahi diren beharrak:

Ondarretako eta Uliako gazteentzako aterpetxeak Donostiako Udaleko Gazteria, Hezkuntza eta Aterpetxeen Atalak kudeatzen ditu zuzenean. Eta aterpekideei zerbitzu egokia emateko eta oheko arroparen higienea mantentzeko, beharrezkoa da arropa hornitzeko beharrak eta arropa garbitzeko zerbitzua betetzea.

Hauek dira kontratuarekin bete beharreko beharrak:

- Arropa zuria alokatzea (maindireak, burko zorroak eta toallak);

- Uliako eta Ondarretako aterpetxeetako oheko arropa guztia garbitzeko zerbitzua.

2. Necesidades a cubrir:

Los albergues juveniles de Ondarreta y Ulia se gestionan directamente por la Sección de Juventud, Educación y Albergues del Ayuntamiento de San Sebastián. Y para proporcionar un servicio adecuado a los alberguistas, así como mantener la higiene de la ropa de cama es necesario cubrir las necesidades de suministro de la ropa y el servicio de lavandería de la misma.

Las necesidades a cubrir con el contrato son:

- el alquiler de ropa blanca (sábanas, fundas de almohadas y toallas);

- el servicio de lavandería de toda la ropa de cama de los Albergues de Ulia y Ondarreta.

3. Lizitazio prozeduraren aukeratzea

Aurrekariak:

2023ko abenduaren 19ko Tokiko Gobernu Batzarrean lizitazio honen xede bera duen lizitazioa onartu zen (2023/090 esp.), baina eskaintzak aurkezteko epea argitaratu eta amaitu ondoren, esleitu gabe geratu zen.

Arrazoia da unitateko prezioak ez zirela ondo zehaztu eta oso baxuak zirela. Horren arrazoia izan zen merkatuko erreferentzia-prezioen kalkuluak BEZik gabeko prezioen gainean egin zirela eta, hala ere, BEZa deskontatu zitzaiela. Horrek oinarrizko prezioa merkatuko prezioaren % 21 gutxiagorekin ateratzea eragin zuen.

Akats hau eskaintzak aurkezteko epea amaitu eta lizitazioa hutsik gelditutakoan hauteman zen. Horregatik ez zen prozeduran atzera egin.

Hori zuzendu egin da plegu berrietan, eta, beraz, prezioen taulak zuzenduta agertzen dira (bai prezio unitarioak, bai

3. Elección del Procedimiento de licitación

Antecedentes:

En la Junta de Gobierno Local de 19 de diciembre de 2023 se aprobó una licitación con el mismo objeto que la presente (exp. 2023/090), pero una vez publicada y finalizado el plazo de presentación de ofertas, se quedó desierta.

La razón es que los precios unitarios no fueron bien determinados y eran muy bajos. Esto se debió a que los cálculos de los precios de referencia de mercado se hicieron sobre precios sin IVA y, sin embargo, se les descontó el IVA. Eso hizo que el precio base saliera con un 21% por ciento menos del precio de mercado.

Este error se detectó una vez finalizado el plazo de presentación de ofertas y quedado desierto, razón por la que no se desistió del procedimiento.

Esto se ha corregido en los nuevos pliegos, por lo que las tablas de precios aparecen corregidas (tanto los precios

107404 XVI

Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián
Tokiko Gobernu Batzordea - Idazkaritza
Junta de Gobierno Local - Secretaría

gehieneko aurrekontua eta bai balio zenbatetsia). Lizitazioaren gainerako betekizun guztiak zuzenak direla uste da (baldintza teknikoak, epea, kaudimeneko ehunekoak, etab.) eta, ondorioz, ez dira aldatu. Aldaketa bakarra prezioen zuzenketa izan da.

Prozedura:

Hau adierazten du: SPKLren 131.2 artikuluan ezarritakoaren arabera, kontratazio-organoek prozedura irekia edo prozedura murriztua erabili ohi dute, IV. eranskineko zerbitzu bereziak emateko kontratuetan izan ezik, azken horiek azken prozedura horren bidez esleituko baitira. Halaber, 168. artikuluko kasuetan, publizitaterik gabeko prozedura negoziatua jarraitu ahal izango da; 167. artikuluan aurreikusitako kasuetan, elkarrizketa lehiakorrera edo lizitazio negoziatura jo ahal izango da, eta 177. artikuluan adierazitakoetan, berriz, berrikuntzarako elkartzeko prozedura erabili ahal izango da.

Kontratu hau prozedura irekiaren bidez esleituko da, ez baitago aparteko kaudimena eskatzea edo kontratuaren alderdiak negoziatu beharra justifikatzen duen arrazoirik. Beraz, edozein enpresa interesatuk eskura dezake kontratazioa, betiere kontratatzeko gaitasuna, kaudimena eta kontratuaren xede diren prestazioak egiteko behar den berariazko gaikuntza egiaztatzen baditu.
Egokiagotzat jo da prozedura ireki gisa izapidetzea, interesa izan dezaketen enpresa guztien parte-hartzea ahalbidetzeko eta lehia handiagoa bermatzeko. Sortatan parte har dezaketen enpresen kopurua ez dela oso handia izango uste da, eta, hala ere, lehia handiagoa izanez gero, horniduretan prezio hobea eta baldintza hobeak lor daitezkeela.

Kontratuaren balio zenbatetsia 155.741,69 €, eta, beraz, ez da erregulazio harmonizatuko kontratu bat, eta ezin da izapidetu prozedura sinplifikatuaren bidez.

Kontratu mistoa da, ikuztegiko zerbitzuaren zati bat duelako. Hala ere, sabanen eta eskuoihalen alokairuari dagokion zatia funtsezko zatia da, bai negozio-bolumenagatik, bai zerbitzuari begira duen garrantziagatik.

Askoz ere operatiboagoa da oheko arropa enpresarena izatea, eta ez aterpetxeena, eta, beraz, nahi duena da arropa garbi eta erabiltzeko prest hori aterpetxeei ematea, baina haien titulartasuna aldatu gabe. Zerbitzua horrela antolatuta, eta Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen 16.1 artikuluak produktu edo ondasun higigarriak errentan jartzea hornidura-kontratutzat jotzen duela dioena ikusita, horniduratzat jotzen dugu.

Garbitegiaren zatia oso txikia da, garbitzen diren jantzien bolumena anekdotikoa baita hornidurari dagokionez, eta hori

unitarios, como el presupuesto máximo y el valor estimado). Se considera que todas las demás condiciones exigidas en la licitación eran correctas (condiciones técnicas, plazo, porcentajes de solvencia, etc), por lo que no han sido moficidados. El único cambio ha sido la corrección de los precios.

Procedimiento

Indica el art. 131.2 de la LCSP, que los órganos de contratación utilizarán normalmente el procedimiento abierto o el procedimiento restringido, salvo en los contratos de concesión de servicios especiales del Anexo IV, que se adjudicarán mediante este último procedimiento. Asimismo, en los supuestos del artículo 168 podrá seguirse el procedimiento negociado sin publicidad; en los casos previstos en el artículo 167 podrá recurrirse al diálogo competitivo o a la licitación con negociación, y en los indicados en el artículo 177 podrá emplearse el procedimiento de asociación para la innovación.

El presente contrato será adjudicado mediante el procedimiento abierto, dado que no existen causas que justifiquen la exigencia de una solvencia extra o la necesidad de negociar aspectos del contrato, por lo que cualquier empresa interesada puede acceder a la contratación, siempre que acredite su capacidad para contratar, la solvencia y la habilitación específica requerida para realizar las prestaciones objeto del contrato.

Se ha considerado más adecuado tramitarlo como un procedimiento abierto, a fin de permitir la participación de todas las empresas que puedan estar interesadas y garantizar una mayor concurrencia. Se considera que el número de empresas que pueden concurrir a los lotes no será muy alto y que sin embargo una mayor concurrencia puede hacer obtener mejor precio en los suministros y mejores condiciones.

El valor estimado del contrato es de 155.741,69 €, por lo que no es un contrato de regulación armonizada ni puede tramitarse por el procedimiento simplificado.

Se considera un contrato mixto, porque tiene una parte de servicio de lavandería. Aunque la parte relativa al alquiler de las sábanas y toallas es la parte fundamental, tanto por volumen de negocio como por importancia de cara al servicio.

Se considera mucho más operativo que la ropa de cama sea propiedad de la empresa y no de los Albergues, y por lo tanto lo que quiere es que se suministre esta ropa limpia y dispuesta para su uso a los Albergues pero sin transferir su titularidad. Organizado así el servicio, y visto lo dispuesto en el artículo 16.1 de la Ley de Contratos del Sector Público que considera que el arrrendamiento de productos o bienes muebles se considera contrato de suministro, lo

1074ok XVI

Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián
Tokiko Gobernu Batzordea - Idazkaritza
Junta de Gobierno Local - Secretaría

agiri teknikoaren estatistiketan egiazta daiteke.

Ondorioz, eta SPKLren 16. artikulua aplikatuz, zeinaren arabera produktu edo ondasun higigarrien errentamendua horniduratzat hartzen baita, 18. a) artikuluari dagokionez, zeinak ezartzen baitu kontratu mistoa denean prestazio nagusiaren izaerari jarraituko zaiola hornidura-kontratu gisa izapidetuko dela.

consideramos suministro.

La parte de lavandería es mínima, ya que el volumen de prendas que se lavan es anecdótico en relación con el suministro, lo que se puede comprobar en las estadísticas del pliego técnico.

En consecuencia, y en aplicación del artículo 16 del la LCSP que determina que el arrendamiento de productos o bienes muebles se considera suministro, en relación con el artículo 18 a) que establece que cuando se trate de un contrato mixto se estará al carácter de la prestación principal, se tramitará como contrato de suministro.

4. Kaudimen Ekonomiko edo Finantzazko Irizpideak

Eskatutako kaudimen ekonomiko edo finantzarioaren justifikazioari dagokionez, 9/2017 Legearen 87.1 artikuluan jasotakoa aukeratu da kontratuaren zenbatekoa eta helburuaren espezialitatea kontuan hartuta egokiena dela jotzen baita.

a) irizpidean lizitatzailearen urteko negozio-bolumenari buruzko aitorpena egiten da, hau da, amaitutako azken hiru urteetan negozio-bolumen handiena izan duen urteari buruzkoa. Irizpide horren arabera, enpresa lizitatzaileak behar adina baliabide dituela ziurtatzen du lizitatutako zerbitzua gauzatzeko.

Zehaztutako lizitatzailearen urteko negozio-bolumenari dagokion gutxieneko balioak errespetatu egiten du aipatutako legedian ezarritako muga, eta proportzionala da kontratuaren zenbatekoarekiko eta, era berean, lehia askearen printzipioa errespetatzen du. Printzipio orokor hori SPKLk sustatzen du. Ildo horretan, hainbat enpresaren parte-hartzea errazten da, lizitazioaren lehia eta lehiakortasuna areagotuz eta, horrela, eskaintzen kalitatea hobetuz.

Horregatik guztiagatik, ezarritako kaudimena egokia eta beharrezkoa da kontratuaren xederako, ez da diskriminatzailea, araudia betetzen du eta proportzionala da. Era berean, SPKLren 87.1 artikuluara egokitzen da.

4. Criterios de Solvencia Económica o Financiera

Respecto a la justificación de la solvencia económica o financiera exigida, se ha seleccionado la recogida en el art. 87.1 de la Ley 9/2017 por considerarse éste el más adecuado en atención a la cuantía del contrato y la especialidad de su objeto.

El criterio a), consistente en la declaración sobre el volumen anual de negocios del licitador referido al año de mayor volumen de negocio de los tres últimos concluidos viene a acreditar que la empresa licitadora dispone de los recursos suficientes para llevar a cabo el servicio licitado.

El valor mínimo referido al volumen anual de negocios del licitador especificado respeta el límite establecido en el citado precepto legal, resultando proporcional a la cuantía del contrato y respetando igualmente el principio de libre competencia, siendo este un principio general que promueve la LCSP. En este sentido, se facilita la participación de diferentes empresas, incrementando la concurrencia y competitividad de la licitación e impulsando con ello la mejora de la calidad de las ofertas.

Por todo ello, la solvencia establecida es adecuada y necesaria para el objeto del contrato, no es discriminatorio, cumple la normativa y es proporcional. A su vez, se ajusta al art. 87.1 de la LCSP.

5. Kaudimen Tekniko edo Profesionaletako Irizpideak:

Kaudimen tekniko edo profesionaleko irizpideak III. eranskinean daude definituta, berariazko klausula administratiboen pleguko ezaugarrien koadroan.

5. Criterios de Solvencia Técnica o Profesional:

Los criterios de solvencia técnica o profesional vienen definidos en la Adenda III, en el cuadro de características del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

107406 XVI

Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián
Tokiko Gobernu Batzordea - Idazkaritza
Junta de Gobierno Local - Secretaría

Eskatutako gaitasun tekniko edo profesionalaren justifikazioari dagokionez, adierazi behar da aukeratutako bideak proportzionala direla, bai kontratuaren zenbatekoari dagokionez, bai helburuari dagokionez. Bitarteko hori 9/2017 Legearen 90.3 artikuluarekin bat etorriz hautatu dira.

a) irizpidea SPKLren 90.1.a) artikuluan arautzen da, eta horren bidez lortu nahi da enpresa lizitatzaileek kontratuaren xede den eremuaren mota edo izaera bereko hornidurak egin izana, enpresek beharrezko ezagutza eta esperientzia dutela ziurtatzeko eta, horrela, kalitatezko zerbitzua gauzatuko dela bermatzeko.

b) irizpideari dagokionez, kaudimen gisa ezartzen da azken hiru urteetan gutxienez bi langile izatea, eta horrek bermatzen du kontratazioa arrakastaz egin ahal izateko behar besteko garrantzia duen enpresa bat dela.

SPKL-ko 89.1.h) artikuluaren arabera, eratze berriko enpresek b) irizpidea soilik egiaztatu beharko dute. Gainontzeko enpresek bi irizpideak egiaztatu beharko dituzte.

Eskatutako kaudimen teknikoa edo profesionala egokia da kontratuaren izaeraren arabera, eta proportzionala kontratuaren xedearen eta zenbatekoaren arabera. Era berean, lehia askea errespetatzen du, askotariko enpresei lizitazioan parte hartzeko aukera ematen baitie, lehia askea mugatzen edo murrizten duten inolako murrizketa justifikatu edo diskriminatzailerik egin gabe.

6. Kontratuaren balio zenbatetsia:

Balio zenbatetsia SPKLren 101. artikuluan xedatutakoaren arabera kalkulatu da. Zehazki, 7. atalean merkatuko ohiko prezioak kontuan hartzeari buruz ezarritakoa hartu da erreferentziatzat, eta, horretarako, aurreko urtean egindako gastua hartu da erreferentziatzat, urte horretako iraupeneko urteetarako igoera-aurreikuspenarekin.

Aurreikusitako aldaketen zenbatekoa artikulu honen arabera kalkulatu da: SPKLren 204. artikulua, kontratuaren hasierako prezioaren % 20 gainditu gabe, eta zenbateko hori kontuan hartu da balio zenbatetsia kalkulatzerakoan.

Ezartzen diren luzapenen zenbatekoa ere kontuan hartu da.

Sorta bakoitzaren balioa bereizita zehazten da, eta guztizko balio zenbatetsi.

En cuanto a la justificación de la solvencia técnica o profesional exigida, cabe señalar que los medios elegidos resultan proporcionales tanto respecto a la cuantía como respecto al objeto del contrato. Estos medios ha sido seleccionado en concordancia con el artículo 90.3 de la Ley 9/2017.

El criterio a) viene regulado en el artículo 90.1 a) de la LCSP, y mediante el mismo se pretende que las empresas licitadoras hayan realizado suministros con anterioridad del mismo tipo o naturaleza del ámbito del objeto del contrato a fin de asegurar que las empresas poseen el conocimiento y experiencia necesarios y así garantizar una ejecución del servicio de calidad.

El criterio b) se ha exigido que las licitadoras tengan al menos dos trabajadores durante los últimos tres años, entendiendo que esto garantiza que se trata de una empresa con entidad suficiente para poder llevar con éxito la contratación.

De acuerdo con el artículo 89.1.h) de la LCSP las empresas de nueva creación sólo deberán acreditar el criterio b). Las demás empresas deberán acreditar ambos criterios.

La solvencia técnica o profesional exigida resulta adecuada en atención a la naturaleza del contrato y proporcional respecto a su objeto y cuantía. Asimismo, respeta la libre competencia en cuanto permite a una amplia variedad de empresas participar en la licitación, sin que se efectúen restricciones injustificadas o discriminatorias de ningún tipo que limiten o restrinjan la libre competencia

6. Valor estimado del contrato:

El valor estimado se ha calculado según lo dispuesto en en artículo 101 de la LCSP. Concretamente lo establecido en su apartado 7 en cuanto a tener en cuenta los precios habituales de mercado, y para ello se ha tomado como referencia el gasto que se ha realizado el año anterior con una previsión de subida para los años de duración del mismo.

El importe de las modificaciones previstas se ha calculado conforme al art. 204 de la LCSP, no superando el 20% del precio inicial del contrato y esta cantidad ha sido tenida en cuenta al calcular el valor estimado.

También se ha tenido en cuenta el importe de las prórrogas que se establecen.

Se específica en valor de cada uno de los lotes de forma

107/4th XVI

separada y el valor estimado total.

7. Indarraldia eta Burutzapen epea:

Kontratuak **2 urteko iraupena** izango du. 2. artikuluan ezarritakoaren arabera, SPKLren 29.1 artikuluan ezarritakoaren arabera, prestazioen izaera kontuan hartuta ezarri da kontratu honen iraupen-epea.

Bestalde, **bi luzapen** posible ere aurreikusi dira, urtebetekoak, administrazioari aukera emango diotenak planteatzeko baldintza-agirietan aurreikusitako baldintzek justifikatuta jarraitzen duten, eta, funtsean, prezioa, merkatura egokitzen jarraitzen duen ala ez, gero kontratuarekin jarraitu ala beste lizitazio bat egin erabakitzeko.

Horregatik guztiagatik, epea egokitzat jotzen da.

7. Vigencia y plazo de ejecución:

El contrato tendrá una duración de **2 años.** De acuerdo con lo establecido en el art. 29.1 de la LCSP, el plazo de duración el presente contrato se ha establecido teniendo en cuenta la naturaleza de las prestaciones.

Por otra parte, también se han previsto **dos posibles prórrogas**, de un año, que permitirán a la administración plantearse si las condiciones previstas en los pliegos siguen estando justificadas y fundamentalmente el precio, si sigue siendo ajustado al mercado, para decidir posteriormente si continuar con el contrato o proceder a una nueva licitación.

Por todo lo expuesto, el plazo se considera adecuado.

8. Kontratuaren arduraduna

- Nombre: Imanol Telleria
- Telefonoa: 943481398
- Email: Imanol_Telleria@donostia.eus

8. Responsable del contrato:

- Nombre: Imanol Telleria
- Teléfono: 943481398
- Email: Imanol_Telleria@donostia.eus

Kontratuaren arduradunak SPKLren 62. artikuluko eginkizunak beteko ditu, kontratua behar bezala gauzatzen dela kontrolatzeko eta mugarri, helburu eta baldintza tekniko guztiak betetzen direla bermatzeko.

La persona responsable del contrato ejercerá las funciones del artículo 62 de la LCSP a fin de controlar la correcta ejecución del contrato y garantizar el cumplimiento de todos los hitos, objetivos y condiciones técnicas.

9. Esleipen irizpideak:

En cuanto a la justificación de la elección de los criterios definidos en los apartados anteriores, cabe señalar lo siguiente:

1.Respecto a los criterios a valorar mediante juicios de valor:

Aurretik garatutako balio-iritzien bidez baloratu beharreko irizpideak kualitatiboak dira, hornidurarekin eta haren kalitatearekin lotutako funtsezko alderdiak baloratzeko aukera ematen baitute.

20 puntuek kontratuaren xedearekin lotura estua duten irizpideak balioesten dituzte, eta bereziki garrantzitsuak dira, hala nola jantziak garbitzeko prozedura eta ingurumen-alderdiak, eta kalitate-kontrolak eta kontrol mirkrobiologikoak.

2. Respecto a los criterios a valorar mediante la aplicación de fórmulas:

9. Criterios de adjudicación:

En cuanto a la justificación de la elección de los criterios definidos en los apartados anteriores, cabe señalar lo siguiente:

1.Respecto a los criterios a valorar mediante juicios de valor:

Los criterios a valorar mediante juicios de valor desarrollados anteriormente tienen *naturaleza cualitativa,* en la medida en que permiten valorar aspectos fundamentales relacionados con el suministro y su calidad.

Los otros **20 puntos** valoran criterios que tienen estrecha relación con el objeto del contrato, y son especialmente relevantes, como el procedimiento de lavado de las prendas y sus aspectos medioambientales, y los controles de calidad y mircrobiológicos.

2. Respecto a los criterios a valorar mediante la aplicación de fórmulas:

107406 XVI

Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián
Tokiko Gobernu Batzordea - Idazkaritza
Junta de Gobierno Local - Secretaría

A) Se ha otorgado una puntuación máxima de 55 puntos a la oferta económica.

En cuanto a la proposición económica, la fórmula prevista para el precio es proporcional. No permite conocer la puntuación que se obtendrá en momento de realizar las propuestas, puesto que depende de un factor desconocido (la baja máxima).

B) Garrantzitsutzat jo da 15 punturekin balioestea izararen konposizioaren hobekuntza eta, zehazki, material gisa kotoia gutxienez eskatutako % 50etik gora handitzea. Zenbat eta kotoi gehiago konposizio honetan, izara leunagoa da, eta ukimenaren kalitate handiagokoa.

C) Kontratu honetan ibilgailuak erabili behar dira jantziak aterpetxeetara eramateko, eta, horregatik, garrantzitsua da lekualdaketa horiek etiketa ekologikoak dituzten ibilgailuekin egitea, lekualdaketa horien inpaktua murrizteko.

D) 1/2023 Legegintzako Dekretua, martxoaren 16koa, emakumeen eta gizonen berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabe bizitzeko Legearen testu bategina onartzen duenaren 22 artikuluan xedatutakoa betez, emakumeen eta gizonen berdintasunerako adjudikazio-irizpide bat sartu da kontratu honetan. Irizpide horren haztapena 5 puntukoa da 100 puntu guztien gainean.

Ezarritako emakumeen eta gizonen berdintasunerako esleipen-irizpide kontratuaren xedearekin lotura zuzena du. Izan ere, irizpideak kontratua gauzatzean parte hartuko duten langile guztiei eragiten die, kontratuaren gauzatze-epe osoan zehar eta gauzatu beharreko eginkizun eta fase guztietan.

Prestazioaren eta irizpidearen arteko elkarreragina bikoitza da: alde batetik, prestazioa gauzatzeko erak emakumeen eta gizonen egoeran eragin zuzena du; eta, bestetik, aukeratutako irizpidearen bidez prestazioak sor ditzakeen genero-desberdintasunak zuzentzea aurreikusten den heinean, irizpideak prestazioa gauzatzeko moduan eragina du.

Azkenik, kontratuaren xedea osatzen duen prestazioa sektore edota eremu jakin batean kokatua dagoenez, esleipen-irizpideak sektore edota eremu horretan gaur egun dauden genero-desberdintasunak desagerraraztea edo, gutxienez, murriztea sustatzen du. Zentzu honetan, hautatutako genero-irizpidearen aplikazioa eta eragina transbertsalak dira, kontratu jakin honen gainean zuzenak izateaz gain.

Esleitzeko irizpideak, bai balio judizioen bidez balioetsi beharrekoak bai formula matematikoen bidez balioetsi

A) Se ha otorgado una puntuación máxima de 55 puntos a la oferta económica.

En cuanto a la proposición económica, la fórmula prevista para el precio es proporcional. No permite conocer la puntuación que se obtendrá en momento de realizar las propuestas, puesto que depende de un factor desconocido (la baja máxima).

B) Se ha considerado importante valorar con 15 puntos la mejora en la composición del sábanas y en concreto incrementar el algodón como material por encima del 50% exigido como mínimo. Cuanto más algodón existe en esta composición la sábana es más suave y de mayor calidad al tacto.

C) En este contrato se deben usuar vehículos para trasladar las prendas a los albergues y por ello es importante que estos traslados sean con vehículos con etiquetas ecológicas para reducir el impacto de estos traslados.

D) En cumplimiento del art. 22 del Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las mujeres, se ha incorporado en este contrato un criterio de adjudicación para la igualdad de mujeres y hombres, cuya ponderación corresponde a 5 puntos sobre los 100 totales.

El criterio de adjudicación para la igualdad de mujeres y hombres establecido guarda relación directa con el objeto del contrato, dado que el criterio afecta a todo el personal que participe en la ejecución del contrato, durante todo el plazo de ejecución del mismo y en todas las funciones y fases a realizar.

La interacción entre la prestación y el criterio es doble: por un lado, el modo de ejecución de la prestación tiene un impacto directo en la situación de mujeres y hombres; y, por otro, en la medida en que el criterio elegido prevé corregir las desigualdades de género que la prestación puede generar, el criterio influye en la forma en que la prestación se llevará a cabo.

Por último, como la prestación que conforma el objeto del contrato está encuadrada en un sector y/o ámbito determinado, el criterio de adjudicación promueve la eliminación o, al menos, la reducción de las desigualdades de género existentes en dicho sector y/o ámbito. En este sentido, tanto la aplicación como el impacto del criterio de género elegido son transversales, además de directos sobre este contrato en concreto.

Los criterios de adjudicación, tanto los valorables a través de juicios de valor como los valorables a través de fórmulas

10740h XVI

Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián
Tokiko Gobernu Batzordea - Idazkaritza
Junta de Gobierno Local - Secretaría

beharrekoak, modu objektiboan formulatu dira, berdintasunaren, diskriminaziorik ezaren, gardentasunaren eta proportzionaltasunaren printzipioak errespetatuz eta, azken batean, kaliteta/prezio erlaziorik onena bermatzeko asmoz.

10. Ezarritako kontratuaren exekuziorako baldintza bereziak:

SPKLren 202. artikuluaren arabera, kontratazio-organoek baldintza bereziak ezarri ahal izango dituzte kontratua gauzatzeari dagokionez, betiere kontratuaren xedeari lotuta badaude, zuzenean edo zeharka diskriminatzaileak ez badira, Erkidegoko zuzenbidearekin bateragarriak badira eta lizitazio-iragarkian eta baldintza-agirietan adierazten badira.

Kontratua gauzatzera atxikitako pertsonen lan-baldintzak (eta, bereziki, soldata-baldintzak) duinak direla bermatzeko ezarri dira gizarte-baldintzak. Langileen lan-egoera hobetzeko eta EBko enplegua suspertzeko, ezinbestekoa da aurrekontuak ahalbidetzen duen marjinak langileen lan- eta soldata-baldintza onak izatea.

Era berean, ingurumen-klausula bat sartu da, enbalajeei buruzkoa, horiek minimizatzera eta haien hondakinak kudeatzera behartzen dituena. Ingurumen-alderdi guztiek garrantzi handia izan dute agiri hau egiterakoan, eta, horrela, I. motako ekoetiketa duten detergenteak erabiltzera behartzen da.

1/2023 Legegintzako Dekretua, martxoaren 16koa, emakumeen eta gizonen berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabe bizitzeko Legearen testu bategina onartzen duenaren 22 artikuluan xedatutakoa betez, emakumeen eta gizonen berdintasunarekin lotutako gauzatze-baldintza berezi bat barneratu da kontratu honetan.

Ezarritako emakumeen eta gizonen berdintasunerako betetze baldintza bereziak kontratuaren xedearekin lotura zuzena du. Izan ere, baldintzak kontratua gauzatzean parte hartuko duten langile guztiei eragiten die, kontratuaren gauzatze-epe osoan zehar eta gauzatu beharreko eginkizun eta fase guztietan.

Prestazioaren eta baldintzaren arteko elkarreragina bikoitza da: alde batetik, prestazioa gauzatzeko erak emakumeen eta gizonen egoeran eragin zuzena du; eta, bestetik, aukeratutako baldintzaren bidez prestazioak sor ditzakeen genero-desberdintasunak zuzentzea aurreikusten den heinean, baldintzak prestazioa gauzatzeko moduan eragina du.

Azkenik, kontratuaren xedea osatzen duen prestazioa sektore edota eremu jakin batean kokatua dagoenez, aurreikusitako

matemáticas, han sido formulados de manera objetiva, respetando los principios de igualdad, no discriminación, transparencia y proporcionalidad, y con objeto de garantizar, en última instancia, la mejor relación calidad precio.

10. Las condiciones especiales de ejecución del contrato establecidas:

En virtud del art.202 de la LCSP, los órganos de contratación podrán establecer condiciones especiales en relación con la ejecución del contrato, siempre que estén vinculadas al objeto del contrato, no sean directa o indirectamente discriminatorias, sean compatibles con el derecho comunitario y se indiquen en el anuncio de licitación y los pliegos.

Las condiciones sociales se establecen con el objetivo de garantizar que las condiciones laborales (y, especialmente las salariales) de las personas adscritas a la ejecución del contrato sean dignas. Para mejorar la situación laboral de las personas trabajadoras y reactivar así el empleo de la UE, resulta indispensable que el margen que permite el presupuesto derive en unas buenas condiciones laborales y salariales de las personas trabajadoras.

Igualmente se incluye una claúsula mediambiental, relativa a los embalajes obligando a minimizarlos y gestionar sus residuos. Todos los aspectos medioambientales han tenido mucha importancia en la elaboración de este pliego, y así se obliga al uso de detergentes con ecoetiqueta tipo I.

En cumplimiento del art. 22 del Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las mujeres, se ha incorporado en este contrato una condición especial de ejecución del contrato relacionada con la igualdad de mujeres y hombres.

La condición especial de ejecución para la igualdad de mujeres y hombres establecido guarda relación directa con el objeto del contrato, dado que la condición afecta a todo el personal que participe en la ejecución del contrato, durante todo el plazo de ejecución del mismo y en todas las funciones y fases a realizar.

La interacción entre la prestación y la condición es doble: por un lado, el modo de ejecución de la prestación tiene un impacto directo en la situación de mujeres y hombres; y, por otro, en la medida en que la condición elegida prevé corregir las desigualdades de género que la prestación puede generar, la condición influye en la forma en que la prestación se llevará a cabo.

Por último, como la prestación que conforma el objeto del contrato está encuadrada en un sector y/o ámbito determinado,

10740h XVI

Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián
Tokiko Gobernu Batzordea - Idazkaritza
Junta de Gobierno Local - Secretaría

betetze-baldintza bereziak sektore edota eremu horretan gaur egun dauden genero-desberdintasunak desagerraraztea edo, gutxienez, murriztea sustatzen du. Zentzu honetan, hautatutako baldintzaren aplikazioa eta eragina transbertsalak dira, kontratu jakin honen gainean zuzenak izateaz gain.

la condición especial de ejecución prevista promueve la eliminación o, al menos, la reducción de las desigualdades de género existentes en dicho sector y/o ámbito. En este sentido, tanto la aplicación como el impacto de la condición elegida son transversales, además de directos sobre este contrato en concreto.

Ezarritako exekuzio-baldintza berezi guztiak kontratuaren xedeari lotuta daude, ez dira diskriminatzaileak, bateragarriak dira Erkidegoko zuzenbidearekin, eta AKPPren ezaugarrien taulako 20. klausulan aurreikusi dira. Azken batean, exekuzio-baldintza berezi beharrezkotzat eta egokitzat jotzen dira.

Todas las condiciones especiales de ejecución establecidas están vinculadas al objeto del contrato, no son discriminatorias, son compatibles con el derecho comunitario y se han previsto en la cláusula 20 de la tabla de características del PCAP. En definitiva, se consideran condiciones especiales de ejecución necesarias y adecuadas.

11. Behin-betiko bermea salbuestea.

Behin betiko bermearen kasuan, hori eskatzea da arau orokorra, SPKLren 107. artikuluak ezarritakoaren arabera. Baina, era berean, artikulu horrek berme horretatik salbuesteko aukera ematen du, ordaindu aurretik entregatu eta jaso behar diren ondasunak direnean. Kasu honetan, kasu honetan gaude. Egindako eskaerekin adostasuna lortu ondoren bakarrik ordaintzen dira aurrerakinak. Horregatik, ez da beharrezkoa bermea ezartzea.

Gainera, SPKL-ko 4. Xedapen Gehigarriaren 3 atalaren arabera, Enplegu Zentro Berezien edo Laneratze-Enpresen alde gordeta dauden kontratazio-prozeduretan, ez da eskatuko SPKL-ko 107. artikuluko behin-betiko bermea.

11. Exención de la garantía definitiva

La regla general en el caso de la garantía definitiva es su exigencia según determina el artículo 107 de la LCSP. Pero así mismo dicho artículo permite la exención de esta garantía cuando se trata de bienes cuya entrega y recepción deba de realizarse antes del pago. En este caso estamos en este supuesto. Solo una vez se ha producido la conformidad con los pedidos realizados se produce al abono de los suplidos. Por ello no es necesario establecer la garantia.

Además, en virtud de la Disposición Adicional 4ª de la LCSP, apartado 3ª, en los procedimientos de contratación en los que se aplique la reserva a favor de Centros Especiales de Empleo o Empresas de Inserción no procederá la exigencia de la garantía definitiva a que se refiere el artículo 107 de esta Ley.

12. Berme epea.

Berme epea hilabetekoa da.
Egidako traktuko hornidura denez, entregak jaso ahala erabiltzen dira, eta horrek ez du zentzurik berme-epea urtebetera luzatzea. Hilabete bat nahikoa da kontratuaren gauzatze egokia bermatzeko.

12. Plazo de garantía

El plazo de garantía es de un mes.
Al tratarse de un suministro de tracto sucesivo, según se van recibiendo las entregas se van usando con lo que no tiene sentido extender el plazo de garantía a un año. Un mes se considera suficiente para garantizar la correcta ejecución del contrato.

13. Aurreikusitako kontratu-aldaketak.

SPKLren 203. artikuluan eta hurrengoetan aurreikusten da administrazio-kontratuak aldatzeko aukera, soilik interes publikoko arrazoiengatik, arauan aurreikusitako kasuetan eta moduan. **Kontratu-aldaketa 1. sortarentzat soilik aurreikusi da.**

13. Modificaciones del contrato previstas

En el artículo 203 y siguientes del la LCSP se prevé la posibilidad de modificación de los contratos administrativos únicamente por razones de interés público en los casos y en la forma previstos en la norma. **La modificación sólo se ha previsto para el Lote 1.**

Hasierako prezioaren % 20ra arteko kontratu-aldaketa aurreikusten da.
Kontua da Ondarretako aterpetxea ez dagoela urte osoan irekita, baina irekitzea komeni den ala ez eztabaidatzen da, eta azkenean irekitzea erabaki liteke. A priori, ezin dugu zehaztu zenbat eta gehiago irekiko den, eta muga urte osoan irekita izatea da. Horrek

Se prevé la modificacion contractual de hasta un máximo de un 20% del precio inicial.
La razón es que el Albergue de Ondarreta no está abierto todo el año pero se discute si conviene abrirlo y se podría decidir finalmente abrirlo. A priori, no podemos precisar cuanto más se va a abrir, siendo el límite el de tenerlo abierto todo el año. Ello

10740n XVI

Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián
Tokiko Gobernu Batzordea - Idazkaritza
Junta de Gobierno Local - Secretaría

aurreikusitako baino arropa edo ikuzketa-zerbitzu unitate kopuru handiagoa ekarriko lukeenez, baliteke aurreikusitako gehieneko aurrekontua nahikoa ez izatea.

conllevaría un mayor número de unidades de ropa o de servicios de lavandería a los previstos inicialmente, por lo que el presupuesto estimado máximo podría ser insuficiente.

Administrazio Klausula Partikularren Pleguaren ezaugarri-taulako 21. klausularen arabera, kontratua alda daiteke eskaria handitzen bada. Inola ere ezin izango da unitate-prezio berririk ezarri.

De acuerdo con la claúsula 21 del cuadro de características del Pliego de Claúsulas Administrativas Particulares el contrato puede ser modificado en el caso que aumente la demanda. En ningun caso, podrán establecerse nuevos precios unitarios.

14. Zehapenak.

14 Penalidades

Kontratuaren zehapenakorokorrez gain, kontratu honen izaera kontuan hartuta, garrantzitsutzat jo da jantzien entregaren eta bilketaren atzerapenari buruzko gaiak gehitzea, baita entregatzen direnean baldintza ezin hobeetan egoteari buruzkoak ere. Gai hori eta jantzien stock egokia izatea funtsezkoak dira kalitatezko zerbitzua emateko.

Además de las penalidades generales del contrato, teniendo en cuenta la naturaleza de este contrato, se ha considerado importante añadir cuestiones relativas a la demora en la entrega y la recogida de las prendas, y a que estén en perfectas condiciones cuando se entregan. Esta cuestión y tener un stock adecuado de prendas son aspectos fundamentales para que se de un servicio de calidad.

Ez ez-betetze larritzat hartu dira, halaber, erabiltzaileak eta langileak artatzen hasi direnak. Hala ere, erabiltzaileei ez diete arreta handirik ematen haiekin eta aterpetxeko langileekin harremanetan egon badaitezke, eta horrelako zerbitzuetan tratua funtsezkoa da.

También se ha incluido como incumplimiento grave los incidentes en la atención de usuarios y del personal. Aunque no atienden directamente a los usuarios si pueden tener contacto con ellos y con los empleados del Albergue y en este tipo de servicios el trato es fundamental.

10740n XVI

Sail honek proposatutako kontratua arautuko duten Pleguak eta espediente honetan barneratzen diren gainontzeko dokumentazioa Kontratazio Zerbitzutik bideratutako azken ereduak oinarritzat hartuz idatziak izan dira. / Los pliegos que rigen el contrato que ahora se propone para su aprobación así como el resto de la documentación obrante en el expediente han sido elaborados a partir de la última versión de los Documentos-Tipo facilitados desde el Servicio de Contratación.

KONTRATUAREN PREZIOA ETA AURREKONTU APLIKAZIOA

Idatzi hau sinatzen duenak adierazten du kontratu hau gauzatzeko finantzaketari dagokion informazio oro (aurrekontu, programa eta partida) kontrastatuta dagoela bai Aurrekontu Atalarekin, bai Kontuhartzailetza Sailarekin, eta espediente honetako dokumentu orotan jasotzen den informazioa ZUZENA dela.

Quien firma la presente manifiesta que toda la información relativa a la financiación para la ejecución de este contrato (presupuesto, programa y partida) ha sido contrastada con la Sección de Presupuestos así como con Intervención, y que son CORRECTAS todas las referencias al respecto que se contengan en la totalidad de los documentos que forman este expediente.

15.Prezioa eta Aurrekontu Aplikazioa:

15. Precio y Aplicación presupuestaria:

15.1 Prezioa

15.1 Precio

AKPA-ren ezaugarri-taulako 4.1. atalean gehieneko prezio unitarioak adierazi dira. Era berean, 4.2. atalean urteroko bakoitzerako aurreikusitako gehieneko aurrekontua ezarri da.

En la cláusula 4.1. del cuadro de características del PCAP se han indicado los precios unitarios máximos. Asimismo, en el apartado 4.2. se ha indicado el presupuesto estimado máximo para cada

DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN
Kontratazioa
Ijentea, 6 | Tel. 943481031 - 943481639 | kontratazioa@donostia.eus | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián
Tokiko Gobernu Batzordea - Idazkaritza
Junta de Gobierno Local - Secretaría

Unitate kopurua Udalaren beharren araberakoa izango da (SPKL-ko 33 Xedapen Gehigarria).
Prezioak merkatuko prezioen arabera kalkulatu dira, Espainiako Bankuak 2024rako aurreikusitako KPIaren igoera gehituta.

anualidad. El número de unidades será en función de las necesidades municipales (Disposición Adicional 33ª de la LCSP).
Los precios se han calculado según precios de mercado, incorporando la subida del IPC prevista por el banco de España para el año 2024.

15.2. Aurrekontu Aplikazioa

15.2 Aplicación Presuestaria

1. Sorta:

Aurrekontu ekitaldia: 2024
Programa: La Sirena Aterpetxea
Aurrekontu partida: 209.01 Bestelako ibilgetu materialara alokatzea
Diru zenbatekoa: **28.192,10 €** (BEZ barne)

2. Sorta:
Aurrekontu ekitaldia: 2024
Programa: Ulia Aterpetxea
Aurrekontu partida: 209.01 Bestelako ibilgetu materialara alokatzea
Diru zenbatekoa: **13.281,34€** (BEZ barne)

Lote 1:

Ejercicio Presupuestario: 2024
Programa: Albergue La Sirena
Partida presupuestaria: 209.01 Alquiler de otro inmovilizado material
Importe: **28.192,10 €** (BEZ incluido)

Lote 2:
Ejercicio Presupuestario: 2024
Programa: Albergue Ulia
Partida presupuestaria: 209.01 Alquiler de otro inmovilizado material
/mporte: **13.281,34€** (BEZ barne)

Donostian, sinaduraren egunean,

GIZARTE SUSTAPENAREN ETA HEZKUNTZAREN ZERBITZUAREN BURUA

Snt: Imanol Telleria Iturrioz

Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado digitalmente :
Imanol Telleria Iturrioz (23/01/2024 10:43 CET)
Egiaztatzeko / Verificación : https://www.donostia.eus/scve
Eskaera kodea / Código de petición : HMDO-NWI1-GCM7-492G